

## 214,2 ha | 3.828 Einwohner | 73 Nationen ein Stadtteil

Unser Stadtteil „Rechts der Wertach“ verändert sich seit einiger Zeit sichtbar und spürbar – und macht auf sich aufmerksam! Neue Akteure melden sich zu Wort, neue Treffpunkte entstehen: Das städtebauliche Förderprogramm „Soziale Stadt“ ist eingezogen, das „Café Tür an Tür“ lädt mehrmals in der Woche zu Imbiss und Gesprächen ein, die Gemeinschaftsunterkunft Ottostraße ist Teil unseres Viertels geworden – und das erste

### Herbstfest am Senkelbach

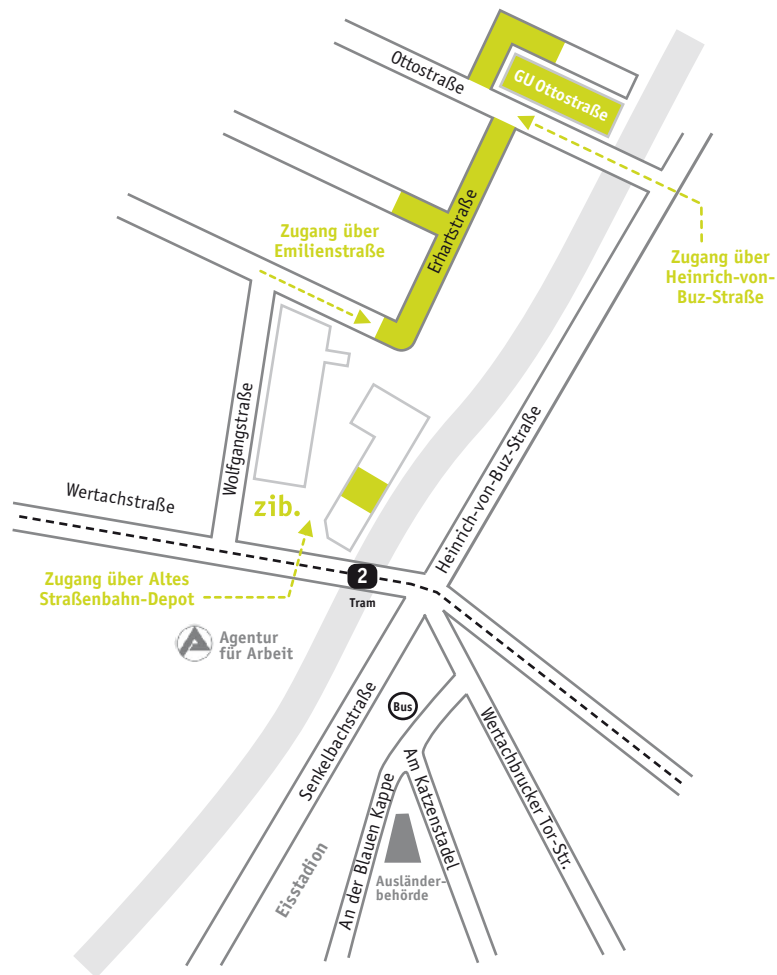
freut sich auf Ihren Besuch am Samstag, 26. September, ab 14:00 Uhr zwischen der Gemeinschaftsunterkunft Ottostraße und dem zib (Zentrum für Interkulturelle Beratung).

An diesem Tag werden wir die gesamte Erhartstraße für den Verkehr sperren und in eine Festmeile verwandeln. Wir wollen die Gelegenheit zum Kennenlernen nutzen, als kleiner Stadtteil „zusammenrücken“ und miteinander feiern. Gleichzeitig wollen wir mit dem „Herbstfest am Senkelbach“ auch den seit vielen Jahren Ende September begangenen „Tag des Flüchtlings“ feiern und so die neuen Bewohner im Viertel herzlich willkommen heißen.

Wir, das sind die einladenden Gruppen und Institutionen, aber auch – so hoffen wir – Sie, die Sie hier wohnen, arbeiten, einkaufen oder einfach neugierig sind. Wir laden Sie ein, vorbeizukommen, zu bleiben und sich aktiv am Fest zu beteiligen: durch eine kreative „Überspannung“ der Erhartstraße mit Fahnen, Wimpeln oder Ihrem persönlichen Wappen, eine Teilnahme am Flohmarkt oder an der „Kaffee-Tafel“ oder vielleicht auch Ihrem musikalischen Beitrag auf den Bühnen in der Erhartstraße oder im „Café Tür an Tür“.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

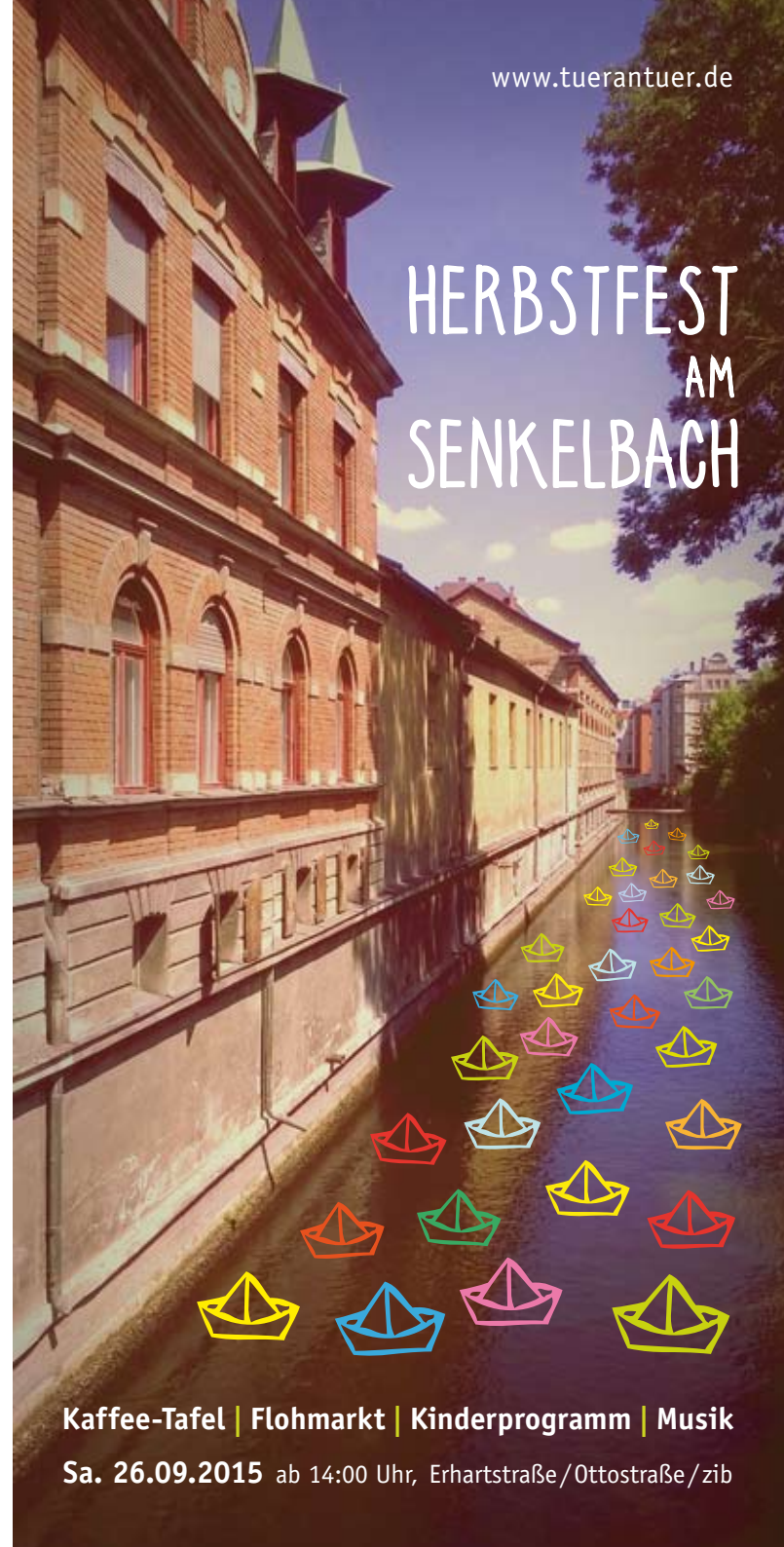
Tür an Tür, Otto2 – UnterstützerInnenkreis GU Ottostraße, Asylsozialberatung Diakonisches Werk Augsburg und Caritasverband für die Diözese Augsburg, Quartiersmanagement Rechts der Wertach



Gefördert durch:  
Büro für Migration, Interkultur und Vielfalt  
der Stadt Augsburg

Tür an Tür  
Wertachstr. 29  
86153 Augsburg  
Telefon: 0821 – 90 799 0  
www.tuerantuer.de  
info@tuerantuer.de

Flyer-Gestaltung: Stockwerk72.de

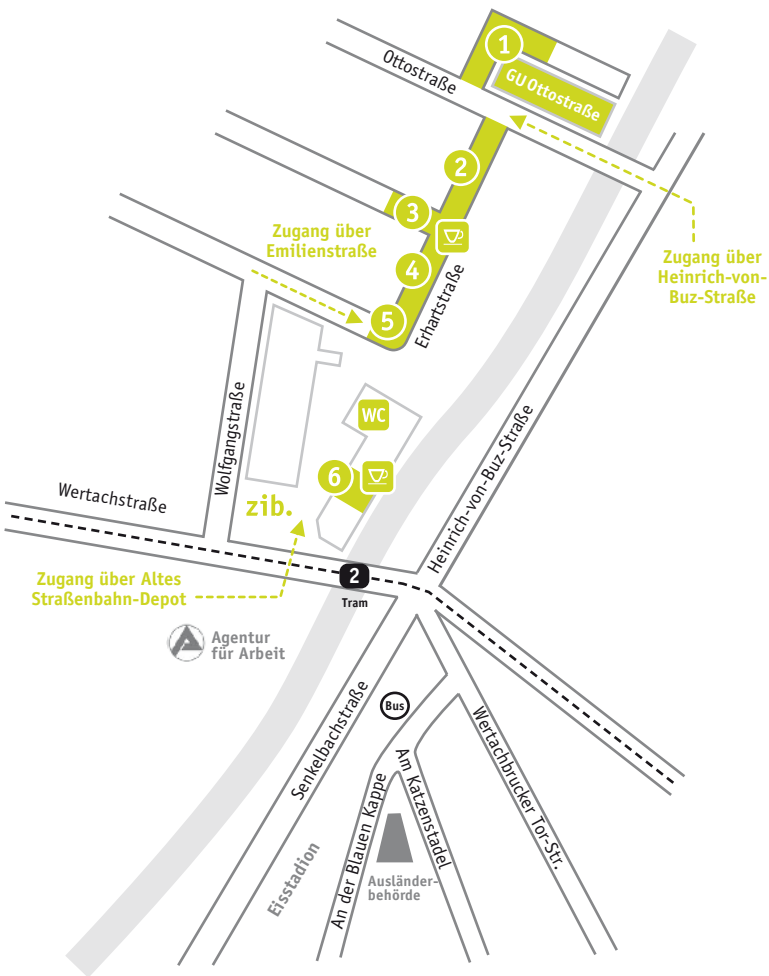



www.tuerantuer.de

# HERBSTFEST AM SENKELBACH

Kaffee-Tafel | Flohmarkt | Kinderprogramm | Musik  
Sa. 26.09.2015 ab 14:00 Uhr, Erhartstraße/Ottostraße/zib

# GELÄNDEPLAN



 Getränke/Essen

 Toilette

**1 - 6** siehe Programm

## HERBSTFEST AM SENKELBACH

Kaffee-Tafel | Flohmarkt | Kinderprogramm | Musik

## Samstag, 26.09.2015 PROGRAMM

### Kinderprogramm (14:00 - 16:30) **1 3**

- Feuerwehr** **1**
- Kinderschminken** **1**
- Tongesichter an Bäumen** **1**
- Toys Company** **1 3**
- Henna-Tattoos** **1**
- Basketballkörbe** **1** ... u.v.m.

### Flohmarkt (14:00 - 16:30) **2 3**

Flohmarkt für Anwohner und Besucher  
Maximalpreis pro Artikel 10 Euro  
Kostenlose Standanmeldung erbeten unter 0821 - 907990

### »Kaffee-Tafel« (14:00 - 17:00) **4**

Kommen Sie vorbei, bringen Sie Ihre eigenen Speisen und Getränke mit und teilen Sie mit Ihren Nachbarn!  
Tischdecken und Deko erwünscht!  
Für alle, die nichts mitbringen können, bieten wir auch vor Ort Speisen und Getränke an.

### Straßen-Bühne (14:00 - 17:00) **5**

Live-Musik u.a. mit:  
**Farhad Sidiqi** (Popstar aus Afghanistan)  
**Stefan Holstein & Dietmar Liehr**  
(Jazz/bossa nova aus dem Viertel)  
**Brasilianische Percussion** aus Augsburg

### »Café Tür an Tür« (17:00 - 22:00) **6**

Live-Musik u.a. mit:  
**Marek Schuster**, Augsburg und Polen  
**KathiNeu**, Augsburg  
**Cartouche Chansons**, Augsburg und Frankreich  
Das Café Tür an Tür ist ab 17:00 Uhr für Sie geöffnet und bietet Speisen, kalte und warme Getränke.

## Sonntag, 27.09.2015 CAFÉ TÜR AN TÜR

### Asylpolitischer Frühschoppen (11:00) **6**

Der Verein Tür an Tür plant, in der Reihe „Asylpolitischer Frühschoppen“ in loser Folge asyl- und flüchtlingspolitische Themen aufzugreifen und zu diskutieren:

#### Bürgerkrieg, Flucht, Terrorismus – Reisebericht aus Kurdistan im Nordirak

Referentin: Vaniessa Rashid

Vaniessa Rashid ist vor vielen Jahren mit ihrer Familie aus dem Irak nach Deutschland geflohen. Im Frühjahr besuchte sie ihre Heimat Kurdistan im Nord-Irak, auch die dortigen Flüchtlingscamps. Aktuell und unterlegt mit Fotos berichtet sie über die Situation der Flüchtlinge und der Kurden in der derzeitigen Kriegssituation, über Alltag und Kultur im Nord-Irak, die Geschichte der Kurden, aber auch über ihre Erinnerungen an ihre eigene Flucht und ihre Erfahrungen eines Neubeginns in Deutschland.

Vaniessa Rashid studiert Politikwissenschaften und ist persönliche Mitarbeiterin der Landtagsabgeordneten Christin Kamm (Bündnis 90/Die Grünen).

Ab 10:30 Uhr können Sie sich bereits bei einem kleinen Frühstück im „Café Tür an Tür“ stärken.

### Bei schlechtem Wetter

Sollte das Wetter schlecht sein, müssen Kinderprogramm, Flohmarkt und „Kaffee-Tafel“ leider entfallen. Das Programm der Straßen-Bühne findet bei schlechtem Wetter ab 14:00 Uhr im Café statt.

**Ab Freitagnachmittag, 25.09.2015, erfahren Sie unter [www.tuerantuer.de](http://www.tuerantuer.de) oder Tel. 0821 - 45 54 29 23, ob die Programmpunkte im Außenbereich stattfinden werden.**

[www.tuerantuer.de](http://www.tuerantuer.de)